

31997R0997

4.6.1997

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

L 144/11

**РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 997/97 НА КОМИСИЯТА****от 3 юни 1997 година****за изменение на Регламенти (ЕО) № 1431/94, (ЕО) № 1474/95 и (ЕО) № 1251/96 относно установяване на подробни правила за прилагане на определени тарифни квоти за яйца и птиче месо и за удължаване срока на валидност на някои лицензии за тях**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2771/75 на Съвета от 29 октомври 1975 г., относно общата организация на пазара на яйцата <sup>(1)</sup>, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1516/96 на Комисията <sup>(2)</sup>, и по-специално член 3, параграф 2, член 6, параграф 1 и член 15 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2777/75 на Съвета от 29 октомври 1975 г. относно общата организация на пазара на птиче месо <sup>(3)</sup>, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2916/95 на Комисията <sup>(4)</sup>, и по-специално член 15 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2783/75 на Съвета от 29 октомври 1975 г., относно обща система за търговия с яйчен албумин и млечен албумин <sup>(5)</sup>, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2916/95 и по-специално член 2, параграф 1, член 4, параграф 1 и член 10 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 774/94 на Съвета от 29 март 1994 г., относно откриване и предвиждане управлението на определени тарифни квоти на Общността за висококачествено говеждо месо и за свинско месо, птиче месо, пшеница и лимец, и трици, отпадъци и други остатъци <sup>(6)</sup>, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2198/95 на Комисията <sup>(7)</sup> и по-специално член 7 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1095/96 на Съвета от 18 юни 1996 г. относно прилагането на концесиите, посочени в Списък СХL, изготвен след приключването на преговорите по член XXIV.6 от ГАТТ <sup>(8)</sup>,

като има предвид, че са предоставени тарифни квоти за определени продукти в секторите на птичето месо и яйцата съгласно Регламент (ЕО) № 1431/94 на Комисията от 22 юни 1994 г. относно определяне на подробни правила за прилагането в сектор птиче месо на режима на внос, предвиден в Регламент (ЕО) № 774/94 на Съвета <sup>(9)</sup>, относно откриване и предвиждане управлението на

определени тарифни квоти на Общността за птиче месо и други определени селскостопански продукти, последно изменен с Регламент (ЕО) № 958/96 <sup>(10)</sup>, Съгласно Регламент (ЕО) № 1474/95 на Комисията от 28 юни 1995 г. относно откриване и предвиждане управлението на определени тарифни квоти в сектор яйца <sup>(11)</sup>, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1219/96 <sup>(12)</sup>, и съгласно Регламент (ЕО) № 1251/96 на Комисията от 28 юни 1996 г., относно откриване и предвиждане управлението на определени тарифни квоти в сектор птиче месо <sup>(13)</sup>; като има предвид, че, за да се улесни търговията между Европейската общност и трети страни, трябва да е възможно да се внасят яйца и птиче месо, без задължение за внос от страната на произход, която обаче трябва да се спомене за нуждите на статистиката в клетка 8 на лицензията за внос;

като има предвид, че тези разпоредби трябва да се прилагат за лицензии за внос, чийто срок на валидност все още не е изтекъл и които не са били използвани или са били използвани само частично;

като има предвид, че, за да се даде възможност на стопанските субекти да използват новите разпоредби, определени в настоящия регламент, преди датата на изтичане на срока на лицензиите, следва да се удължи срокът на определени лицензии;

като има предвид, че предвидените в настоящия регламент мерки, са в съответствие със становището на Управителния комитет за птичето месо и яйцата,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

**Член 1**

Член 3, буква в) от Регламент (ЕО) № 1431/94 се заменя със следния текст:

„в) в клетка 8 на заявленията за лицензия и лицензиите се посочва страната на произход; лицензиите пораждат задължението вносет да се осъществява от посочената в нея страна, освен за групи 3 и 5;“

<sup>(1)</sup> ОВ L 282, 1.11.1975 г., стр. 49.

<sup>(2)</sup> ОВ L 189, 30.7.1996 г., стр. 99.

<sup>(3)</sup> ОВ L 282, 1.11.1975 г., стр. 77.

<sup>(4)</sup> ОВ L 305, 19.12.1995 г., стр. 49.

<sup>(5)</sup> ОВ L 282, 1.11.1975 г., стр. 104.

<sup>(6)</sup> ОВ L 91, 8.4.1994 г., стр. 1.

<sup>(7)</sup> ОВ L 221, 19.9.1995 г., стр. 3.

<sup>(8)</sup> ОВ L 146, 20.6.1996 г., стр. 1.

<sup>(9)</sup> ОВ L 156, 23.6.1994 г., стр. 9.

<sup>(10)</sup> ОВ L 130, 31.5.1996 г., стр. 6.

<sup>(11)</sup> ОВ L 145, 29.6.1995 г., стр. 47.

<sup>(12)</sup> ОВ L 161, 29.6.1996 г., стр. 55.

<sup>(13)</sup> ОВ L 161, 29.6.1996 г., стр. 136.

*Член 2*

Член 4, буква в) от Регламент (ЕО) № 1474/95 се заменя със следния текст:

“в) в клетка 8 на заявленията за лицензия и лицензиите се посочва страната на произход“;

*Член 3*

Член 4, буква в) от Регламент (ЕО) № 1251/96 се заменя със следния текст:

“в) в клетка 8 на заявленията за лицензия и лицензиите се посочва страната на произход“;

*Член 4*

1. Срокът на валидност на лицензиите, издадени през първото тримесечие на 1997 г. в съответствие с Регламент (ЕО) № 1431/94 за групи 3 и 5, се удължава до 31 юли 1997 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 3 юни 1997 година.

2. Срокът на валидност на лицензиите, издадени през първото и второто тримесечие на 1997 г. в съответствие с Регламент (ЕО) № 1251/96, се удължава до 31 юли 1997 г.

3. Срокът на валидност на лицензиите, издадени през първото тримесечие на 1997 г. в съответствие с Регламент (ЕО) № 1474/95, се удължава до 31 юли 1997 г.

*Член 5*

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент се прилага за лицензии, чийто срок на валидност все още не е изтекъл и които не са били използвани или са били използвани само частично.

*За Комисията*

Franz FISCHLER

*Член на Комисията*